

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 45 (1983)
Heft: 5

Nachwort: Der Leserbrief in Nr. 1/83, S. 42
Autor: Hüppi, Erwin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Leserbrief in Nr. 1/83, S. 42

wurde offenbar teilweise falsch verstanden, weil sich die Beanstandungen auf das Titelbild in LT 14/82 und nicht auf das im Leserbrief gezeigte arbeitstechnisch einwandfreie Bild bezogen.



Arbeitstechnisch «unschönes» Titelbild in LT 14/82

Im genannten Leserbrief wurden beanstandet:

- Sehr schlechte Körperhaltung (krummer Rücken).
- Der Gehörschutz wird nicht verwendet.
- Es werden keine Handschuhe getragen.
- Der Daumen der linken Hand liegt über dem Bügel.
- Es werden weder enganliegende Kleider noch Sicherheitsschuhe getragen.

Bemerkungen zum guten Bild rechts:

Das Bild weist u. a. auf folgende Punkte hin:

- Gute Körperhaltung.
- Gehörschutz über die Ohren geklappt.
- Beim Arbeiten mit Motorsägen sind Handschuhe zu tragen (geringere Verletzungsgefahr und weniger Vibration).
- Der Daumen der linken Hand liegt unter dem Bügel (geringere Rückschlag- und Verletzungsgefahr).
- Für das Arbeiten mit Motorsägen sind enganliegende Kleider und Hosen mit



Arbeitstechnisch gutes Bild im Leserbrief LT 1/83 (S. 42)

Einlagen oder Knieschonern zu tragen; dazu schwere gute Schuhe (bedeutend kleinere Verletzungsgefahr für die Beine (Schnittwunden)).

Die Unfallhäufigkeit im Privatwald kann nur dann eingedämmt werden, wenn jeder einzelne, gleich ob er beruflich oder gelegentlich im Wald tätig ist, die Grundregeln der Holzerntearbeiten kennt und auch anwendet. Wenn die dazugehörenden Regeln der Arbeitssicherheit auch eingehalten würden, liesse sich vielmals Schmerz, Leid, Invalidität oder gar Tod vermeiden.

Ich hoffe, dass beim Vergleich der zwei Bilder jedem Leser klar wird, welche Kleider und persönlichen Ausrüstungs- oder Schutzgegenstände er anschaffen sollte, um sich aktiv an der angestrebten Unfallverhütung zu beteiligen.

Bild und Text von Erwin Hüppi, Revierförster, 9602 Müselbach.

Spartips für Hausbesitzer!

**Haben Sie bauliche Probleme
mit Ihrer Liegenschaft?**

Vorteile, die wir Ihnen bieten können:

Eigener Gerüstbau, daher sehr günstige Gerüstkosten. Maurer-, Maler-, Schreiner-, Spengler- und Sanitärarbeiten Hand in Hand. Pauschalpreis. Bestes Material und Fachkenntnisse. Sämtliche bauliche Reparaturen, Umbauten und Renovationen aussen und innen.

Wir verwenden ausschliesslich erstklassiges, bewährtes Material (Schweizer Produkte) und arbeiten nur mit zuverlässigen Fachleuten. **10 Jahre Garantie.** Referenzen genügend vorhanden. Gerne beraten wir Sie unverbindlich und kostenlos. Mit unserem leistungsfähigen Kleinbetrieb sind wir in der Lage, Renovationen in der ganzen Zentralschweiz qualitativ optimal und äusserst preisgünstig auszuführen.

Senden Sie uns untenstehenden Coupon für eine kostenlose und unverbindliche Kostenberechnung ein.

Für Aufträge, welche bis März 1983 erteilt werden, gewähren wir 10% Winterrabatt.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ und Ort: _____

Tel.: _____

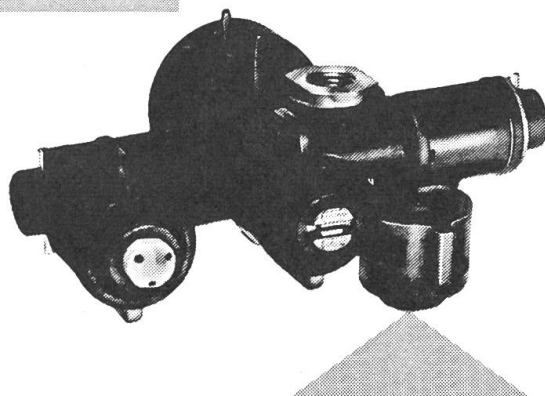
Einsenden an:

**KROHAG, Fassadenrenovationen, Altbausanierungen, Postfach 23,
6216 Mauensee**

Die neuen Düsen-Träger von Birchmeier spritzen:



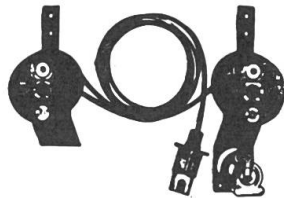
**Die Düsen werden
mit einem Griff und
ohne Werkzeug im
richtigen Anstell-
winkel zum Balken
eingerastet.**



**Durch einfaches
Schwenken lassen
sich die einzelnen
Düsen in die ge-
wünschte Stellung
«auf» und «zu»
bringen. Ein um-
ständlicher Düsen-
wechsel gehört der
Vergangenheit an.**

LUTZ-Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl. Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose. **Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.** Meistgekauft, preisgünstige Leuchte. **Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.**



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22
OLMA, Halle 10, Stand 132

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik. Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

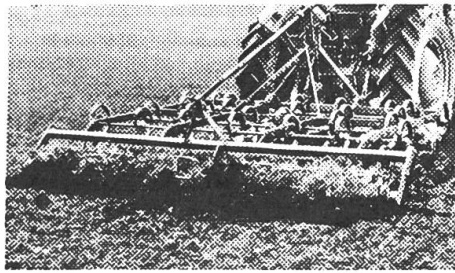
Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.—.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Amegg, Tel. 071 - 85 18 55



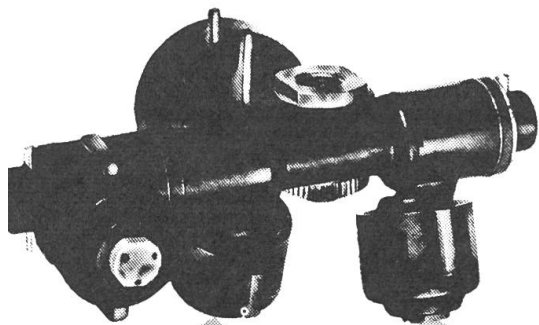
KONGSKILDE-Kulturgerät

- weltbekannt dank bester Qualität
- Patent. Spezialzinken
- Arbeitsbreiten 1,7 bis 9,6 m
- Nur zufriedene Kunden

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung für die Schweiz:



AGRO-SERVICE SA
4528 ZUCHWIL SG 065 26 11 61



Für die Flüssigdüngung wird die verschleissarme 3-Strahl-Spritzdüse eingesetzt.

Es können Träger mit 2, 3 oder 4 Düsen montiert werden. Alle Düsen können bis max. 20° nach vorn oder hinten schräggestellt werden und erlauben jede Applikation.

Die neuen Mehrfachdüsenträger mit einem zentral integrierten Anti-tropf-Ventil machen die Spritzarbeit noch wirkungsvoller und wirtschaftlicher.

BIRCHMEIER

Birchmeier & Cie. AG
5444 Künten
Telefon 056 96 01 21